



Rada
Európskej únie

V Bruseli 17. júna 2022
(OR. en)

10399/22

Medziinštitucionálny spis:
2022/0123(NLE)

SCH-EVAL 85
SIRIS 65
COMIX 326

VÝSLEDOK ROKOVANIA

Od:	Generálny sekretariát Rady
Dátum:	17. júna 2022
Komu:	Delegácie
Č. predch. dok.:	9741/22
Predmet:	Vykonávacie rozhodnutie Rady, ktorým sa stanovuje odporúčanie na riešenie nedostatkov zistených v roku 2021 pri hodnotení Malty , pokiaľ ide o uplatňovanie schengenského <i>acquis</i> v oblasti Schengenského informačného systému

Delegáciám v prílohe zasielame vykonávacie rozhodnutie Rady, ktorým sa stanovuje odporúčanie na riešenie nedostatkov zistených v roku 2021 pri hodnotení Malty, pokiaľ ide o uplatňovanie schengenského *acquis* v oblasti Schengenského informačného systému a ktoré Rada prijala na svojom zasadnutí 17. júna 2022.

V súlade s článkom 15 ods. 3 nariadenia Rady (EÚ) č. 1053/2013 zo 7. októbra 2013 sa toto odporúčanie zašle Európskemu parlamentu a národným parlamentom.

ODPORÚČANIE

na riešenie nedostatkov zistených v roku 2021 pri hodnotení Malty, pokiaľ ide o uplatňovanie schengenského *acquis* v oblasti Schengenského informačného systému

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Rady (EÚ) č. 1053/2013 zo 7. októbra 2013, ktorým sa vytvára hodnotiaci a monitorovací mechanizmus na overenie uplatňovania schengenského *acquis* a ktorým sa zrušuje rozhodnutie výkonného výboru zo 16. septembra 1998, ktorým bol zriadený Stály výbor pre hodnotenie a vykonávanie Schengenu¹, a najmä na jeho článok 15 ods. 3,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

keďže:

- (1) Schengenské hodnotenie Malty v oblasti Schengenského informačného systému sa vykonalo od 27. septembra do 1. októbra 2021. V nadväznosti na toto hodnotenie bola vykonávacím rozhodnutím Komisie C(2022) 820 prijatá správa o zisteniach a hodnoteniach, v ktorej sa uvádzajú najlepšie postupy a nedostatky zistené počas hodnotenia.
- (2) Tím poverený kontrolou na mieste ocenil úsilie Malty o zavedenie postupov týkajúcich sa kontrol údajov API v SIS a možnosť útvaru SIRENE monitorovať pozitívne lustrácie v reálnom čase.

¹ Ú. v. EÚ L 295, 6.11.2013, s. 27.

- (3) Mali by sa prijať odporúčania týkajúce sa nápravných opatrení, ktoré má Malta prijať s cieľom riešiť nedostatky zistené v rámci hodnotenia. Vzhľadom na dôležitosť dodržiavania schengenského *acquis* by prioritou malo byť vykonanie odporúčaní 1 až 9.
- (4) Toto rozhodnutie by sa malo zaslať Európskemu parlamentu a parlamentom členských štátov. Malta by mala v súlade s článkom 16 ods. 1 nariadenia (EÚ) č. 1053/2013 do troch mesiacov od prijatia tohto rozhodnutia vypracovať akčný plán na nápravu nedostatkov uvedených v hodnotiacej správe a predložiť tento akčný plán Komisii a Rade,

ODPORÚČA:

Malta by mala

1. zabezpečiť, aby aplikácia pre hranice PISCES obsahovala šifrovací systém;
2. zabezpečiť, aby v súlade s článkom 22 ods. 3 rozhodnutia Rady 2007/533/SVV bola koncovým používateľom k dispozícii funkcia Schengenského informačného systému SIS-AFIS (automatizovaný systém identifikácie odtlačkov prstov) na vyhľadávanie odtlačkov prstov s cieľom umožniť identifikáciu osôb, ktorých totožnosť nemožno zistiť inými prostriedkami;
3. zabezpečiť, aby bol útvar SIRENE informovaný o povinnosti členského štátu, ktorý vydal zápis, informovať Europol o každej pozitívnej lustrácii zápisov týkajúcich sa trestných činov terorizmu podľa článku 27a ods. 8 nariadenia (ES) č. 1987/2006 a článku 41 ods. 8 rozhodnutia Rady 2007/533/SVV;
4. v súlade s článkom 20 v spojení s článkom 23 ods. 2 nariadenia (ES) č. 1987/2006 a rozhodnutím Rady 2007/533/SVV zaviesť jasný postup na určenie právomocí súvisiacich s pripojením biometrických údajov k zápisom a tento postup rozširovať medzi orgánmi, ktoré vkladajú zápisy;

5. zabezpečiť udelenie užívateľských práv v aplikácii vnútroštátneho zoznamu zázakov pre imigračné orgány na účely označovania druhu trestného činu, aby tieto orgány mohli tieto údaje zahrnúť pri vkladaní zápisov podľa článku 24 do SIS prostredníctvom vnútroštátneho zoznamu zázakov;
6. zlepšiť spôsob zobrazovania informácií vo vnútroštátnej policajnej aplikácii sprístupnením všetkých existujúcich prezývok hlavnej totožnosti a v prípadoch zneužitia totožnosti s cieľom jasne rozlíšiť obeť a páchateľa, a to najmä zobrazením údajov o hlavnej totožnosti (páchateľ);
7. zabezpečiť, aby koncoví používatelia z radov polície systematicky nahliadali do SIS v súlade s článkom 1 ods. 2 nariadenia (ES) č. 1987/2006 a rozhodnutia Rady 2007/533/SVV;
8. zabezpečiť, aby bol SIS plne a priamo prístupný prostredníctvom mobilných zariadení, ktoré používa maltský policajný zbor;
9. zabezpečiť, aby aplikácia pre hranice PISCES zobrazovala prepojenia, fotografie, kategórie totožnosti a dostupnosť európskeho zatykača a odtlačkov prstov;
10. zabezpečiť, aby mal úrad N.SIS dostatočný počet zamestnancov;
11. zabezpečiť, aby bol systém kontroly prístupu do počítačovej miestnosti (čítačka odtlačkov prstov) záložného dátového centra funkčný;
12. zabezpečiť, aby boli všetky pracoviská vybavené aktualizovaným operačným systémom, ktorý podporuje výrobca;
13. uzavrieť aktualizovanú a dlhodobú dohodu o úrovni poskytovaných služieb s cieľom zabezpečiť kontinuitu činnosti úradu N.SIS;
14. zabezpečiť účinnú integráciu vnútroštátnych systémov na úrovni SIRENE a zlepšiť automatizáciu systému správy vecí SIRENE;

15. zlepšiť využívanie diskretných a špecifických kontrol a aktualizovať postupy vkladania týchto typov zápisov;
16. zlepšiť spôsob zobrazovania informácií pri vkladaní zápisov na účely diskretných kontrol;
17. ďalej podporovať znalosti a informovanosť colných orgánov s cieľom zabezpečiť, aby vykonávali systematické kontroly v SIS;
18. zabezpečiť, aby orgány vydávajúce víza mali plný prístup k údajom obsiahnutým v zápisoch v SIS;
19. zabezpečiť, aby v námornom prístave bola k dispozícii možnosť automatického alebo hromadného vyhľadávania zoznamov cestujúcich;
20. zlepšiť existujúci transliteračný nástroj dostupný vo vnútroštátnom policajnom systéme s cieľom zahrnúť doň prepis gréckych znakov;
21. zlepšiť spôsob zobrazovania informácií vo vnútroštátnom policajnom systéme, a to zvýraznením upozornení pre veci, pozitívnych lustrácií týkajúcich sa zápisov na účely diskretnéj a špecifickej kontroly, ak sa vyžaduje okamžité opatrenie, prepojení medzi zápsmi v SIS a jasným uvedením telefónneho čísla útvaru SIRENE, ktorý sa má kontaktovať. Uľahčiť používanie funkcie vyhľadávania zápisov o veciach vo viacerých kategóriách a zlepšiť prioritizáciu zobrazovania zápisov v SIS;
22. zdokonaliť aplikáciu pre hranice PISCES zabezpečením toho, aby sa zvýrazňovali okamžité opatrenia a upozornenia, aby sa zobrazovalo kontaktné číslo útvaru SIRENE a aby v prípade zápisov označených indikátorom nevykonateľnosti bolo jasné, ktoré opatrenie sa má prijať. Zlepšiť možnosti vyhľadávania pri zohľadnení minimálnych požiadaviek na údaje zápisov v SIS a zabezpečiť prioritizáciu zobrazovania zápisov v SIS; zabezpečiť, aby v letiskových kabínach a na policajných stanicích neboli obrazovky zobrazujúce zápisy v SIS viditeľné zvonku;

23. zabezpečiť, aby aplikácia SIS II jasne zobrazovala pozitívne lustrácie a aby všetky potrebné informácie boli na prvej obrazovke okamžite k dispozícii. Zabezpečiť, aby alternatívne opatrenie, ktoré sa má prijať v prípade pozitívnej lustrácie týkajúcej sa zápisov označených indikátorom nevykonateľnosti, bolo jasné;
24. spolu so špecializovanou odbornou prípravou pre koncových používateľov o postupoch súvisiacich so SIS zabezpečiť špecializovanú odbornú prípravu pre zamestnancov útvaru SIRENE, konkrétne pre políciu a colných úradníkov o používaní aplikácií na vyhľadávanie v SIS.

V Bruseli

Za Radu
predseda/predsedníčka
